

Curriculum vitae

PALDERA ANTONIA

Dati personali

Stato civile: coniugata
Nazionalità: italiana
Data di nascita:
Luogo di nascita: Bari
Residenza:
Cell: antonia.paldera@uniba.it

Istruzione e Formazione

2007 Dottorato di Ricerca in Lusitanistica – Università degli studi di Bari
Tesi Dottorato: La poesia di José Saramago – Edizione critico-genetica

1999 – 2000 Laurea in Lingue e Letterature Straniere (Spagnolo Quadr.-Portoghese Tr.) votaz. 110/110 e Lode - Università degli Studi di Bari –
Tesi di Laurea in Letteratura Spagnola: La Confesión de Lucio A Confissão De Lúcio – Ángel Crespo traduce a Mário de Sá-Carneiro

2008 ABILITAZIONE SSIS BASILICATA A445 (lingua Spagnola) voto 80/80 e **A446** (Lingua e Civiltà Spagnola) voto 80/80

2009 Master in DIDATTICA DELLA LINGUA SPAGNOLA c/o Università Telematica Guglielmo Marconi

2009 Curso Internacional de Perfeccionamiento- c/o Universidade de Santiago de Compostela

2009-2010 Corso di perfezionamento 1500h in Apprendimento e sviluppo della lingua straniera:
metodologie didattiche c/o Forcom.

2010-2011 Corso di perfezionamento 1500h in Storia e cultura della civiltà spagnola: metodologie didattiche c/o Forcom.

2011 Certificazione di lingua spagnola DELE Nivel C2

2019 Acreditación Examinador DELE Nivel B1/B2

Corsi di formazione

17/02/2020 Corso di formazione (30 ore) La Fabbrica – Scuola Net - **A scuola di economia circolare**
10/12/2019 Corso di formazione (25 ore) PUGLIA AMBITO 6 – **Verifica e valutazione su programmazione per competenze** presso IPPS De Lilla – Conversano- BA
16/01/2019 Corso di formazione (25 ore) PUGLIA AMBITO 6 - **Didattica per competenze, innovazione metodologica e competenze di base** svoltasi dal 31-10-2018 al 26-11-2018, presso IISS Alpi-Montale , 70018 RUTIGLIANO (BA), organizzato da Rizzoli Education.
18/04/2018 Corso di formazione **La literatura es siempre actualidad**, Licei Cartesio, Triggiano (3 ore).
21/03/2018 **Sesto Incontro Internazionale di Primavera con la Poesia Spagnola Contemporanea**

- “**Nacì el 21 en primavera...**”, Dipartimento di Lettere Lingue Arti Italianistica e Culture Comparate, Università degli Studi di Bari (4 ore).
- 17/02/2018 **Jornada de formación de profesores de español como lengua extranjera**, organizado por la Consejería de Educación de la Embajada de Italia y la Junta de Castilla, Roma (7 ore).
- 6/12/2017 Seminario del prof. Antonio Gargano, “**Tra filologia e traduzione. Il ‘caso’ del Lazarillo de Tormes**, sezione di Ispanistica del Dipartimento di Lettere Lingue Arti dell’Università degli Studi di Bari. (2 ore)
- 2016/2017 Corso di formazione “**Inclusione**” (25 ore), Puglia territoriale Ambito 06, Scuola polo formazione ITET De Viti De Marco Triggiano (BA).
- 2016/2017 Corso di formazione “**L’innalzamento delle competenze digitali in relazione all’uso degli strumenti tecnologici**” U.F. 1 – “**Registro elettronico**” e “**Strumenti elettronici e creazione – condivisione di risorse digitali**”, (24 ore), Progetto “Diritti a scuola” IISS L. Da Vinci – E. Majorana, Mola di Bari.
- 2016/2017 Corso di formazione “**L’innalzamento delle competenze digitali in relazione all’uso degli strumenti tecnologici**” U.F. 2 – “**La Lim**” e “**La verifica delle competenze con l’ausilio delle nuove tecnologie**”, (26 ore), Progetto “Diritti a scuola” IISS L. Da Vinci – e. Majorana, Mola di Bari.
- 2016/2017 Corso di formazione “**Dislessia Amica**” (40 ore), organizzato da Associazione Italiana Dislessia.
- 13/02/2017 Giornata pedagogica per docenti di spagnolo “**El español en un currículo plurilingüe, entornos de aprendizaje, recorridos y herramientas**”, (7 ore) organizzato da Lend – lingua e nuova didattica.
- 2014-2015 – Incontri laboratoriali del percorso formativo “**Scuola e mondo del lavoro: una sinergia possibile**” (16 ore), Simucenter Puglia – Alternanza Scuola-Lavoro.

Conoscenze informatiche

Applicazioni di Windows XP: Word, Excel, Power Point, INTERNET e Posta Elettronica.
Certificato Data Entry - Informatica

Lingue straniere

Spagnolo– livello ottimo
Portoghese – livello ottimo

Esperienze di lavoro

2017 + Docente a tempo indeterminato di Lingua Spagnola c/o Licei San Benedetto Conversano – Bari.
2011 2017 Docente a tempo indeterminato di Lingua Spagnola c/o IISS Majorana-Da Vinci Mola di Bari
2010-2011 Docente di Lingua Spagnola c/o ITC “Antonio DeViti DeMarco” Triggiano – Bari
2009-2010 Docente di Lingua Spagnola c/o ITC “Sandro Pertini” Turi - Bari
2008-2009 Docente di Lingua Spagnola c/o ITC “Antonio DeViti DeMarco” Triggiano - Bari

Altre esperienze di lavoro

30/09/2019 Docente a contratto per copertura insegnamento Corso di Lingua e traduzione – Lingua Portoghese 2 Il annualità + Lingua e traduzione – Lingua portoghese 2, S.S.D. L-LIN/09, 12 CFU ore (60), - Corso di Laurea in Lingue, culture e Letterature moderne (L-11) e Lingue e culture per il turismo e la mediazione internazionale L-12. Università di Bari – Dipartimento di Lettere Lingue Arti Italianistica e Culture Comparate, sede di Bari a.a. **2019-2020**.
2019 Examinador nivel B1/B2 en el tribunal DELE - convocatoria de mayo 2019-Università di Bari – Facoltà di Lingue.
14/10/2018 Componente Aggregato Esperto di Lingua spagnola nella Commissione esaminatrice dei candidati al concorso di ammissione al corso di formazione dirigenziale DM n. 138 del 3 agosto 2017 e DDG n. 1259 del 23 novembre 2017 c/o MIUR.
26/09/2018 Docente a contratto per copertura insegnamento Corso di Lingua e traduzione – Lingua Portoghese 2 S.S.D. L-LIN/09 Corso di Laurea triennale in Lingue, culture e letterature moderne L-11 CFU (12) ore (60), accorpato con il Corso di Laurea

Triennale Lingue e culture per il turismo e la mediazione internazionale L-12 CFU (12) ore (60), accorpato con 2^a annualità del Corso di laurea Triennale in Comunicazione Linguistica e Interculturale – curriculum MI - (L12) CFU (7) ore (49), accorpato con Corso di Laurea Triennale in Culture delle lingue moderne e del turismo – curriculum LCT – L-11 (CFU8) ore (56). Università di Bari – Dipartimento di Lettere Lingue Arti Italianistica e Culture Comparete, sede di Bari a.a. **2018-2019**.

02/10/2017 Docente a contratto per copertura insegnamento Corso di Lingua e traduzione – Lingua Portoghese 2+2 annualità S.S.D. L-LIN/09 Corso di Laurea triennale in Comunicazione Linguistica e Interculturale (L12) e Corso di Laurea Culture delle lingue moderne e del turismo (CFU8) (L11) CFU 9 (8-7). Università di Bari – Dipartimento di lettere lingue Arti Italianistica e Culture Comparete, sede di Bari A.A. **2017-2018**.

2018 + Membro di commissione seduta di laurea triennale e docente guida.

2017 + Membro di commissione d'esame di Lingua e Traduzione – Lingua Portoghese, tutte le annualità del triennio corsi di laurea L-11 e L-12.

2019 Contratto esperto linguistico per la preparazione all'esame DELE B2 Lingua Spagnola, corso di 15 ore presso Liceo Statale "San Benedetto", Conversano.

2018 Contratto esperto linguistico per la preparazione all'esame DELE B1 Lingua Spagnola, corso di 15 ore presso Liceo Statale "San Benedetto", Conversano.

2016 Membro aggregato per accertamento della lingua straniera: Spagnolo, nella Commissione giudicatrice del concorso indetto con d.d.g. n. 107 del 23/02/2016 relativo alla Scuola Infanzia, Sostegno Infanzia classe di concorso ADAA.

2014 Tutor formativo e accompagnatore del progetto "Adelante con el español", nell'ambito del PON "Competenze per lo sviluppo", Azione C-1 – Interventi per lo sviluppo delle competenze chiave –Comunicazione delle lingue straniere.

La sottoscritta autorizza la codesta azienda al trattamento dei dati personali in conformità della Legge 675/96.e successive integrazioni e modificazioni.

In fede

Antonia Paldera